

Comunicado de imprensa

Histórico: A SIG Sauer tem de pagar 11 milhões de euros históricos por causa da exportação ilegal de armas / As pistolas SIG Sauer são utilizadas em crimes e violações dos direitos humanos na Colômbia

No caso das exportações ilegais de armas ligeiras da SIG Sauer, a partir da Alemanha via EUA para a Colômbia, o Supremo Tribunal Federal Alemão (BGH) de Karlsruhe condenou a empresa a pagar mais de 11 milhões de Euros, confirmando assim, em grande parte, o veredicto do Tribunal Regional de Kiel. A sentença para pagar esta quantia histórica é um enorme sucesso para "Aktion Aufschrei - Stoppt den Waffenhandel!", que tinha iniciado o processo com a sua queixa criminal a partir de 2014.

"Esta é o maior montante alguma vez confiscada a um fabricante de armas ligeiras! O Tribunal Federal de Justiça confirmou assim que o tráfico ilegal de armas implica custos elevados para os responsáveis". É assim que Holger Rothbauer, advogado da "Aktion Aufschrei - Stoppt den Waffenhandel", comenta a decisão. "Embora a legislação em relação aos traficantes de armas continue demasiado fraca, esta decisão contra a empresa SIG Sauer trata finalmente o tráfico ilegal de armas pelo que é: o crime organizado", disse Rothbauer, referindo-se à confiscação de todo o volume de negócios - ao abrigo de um parágrafo que está em vigor desde 2017 e que se destina principalmente ao crime organizado.

"Depois da Heckler & Koch, a SIG Sauer é, dentro de poucos meses, o segundo fabricante alemão de armas ligeiras a ser condenado a pagar milhões pelo Supremo Tribunal Federal. Este é um passo importante no rumo à responsabilização financeira dos traficantes da morte Made in Germany e um enorme sucesso para a campanha "Aktion Aufschrei – Stoppt den Waffenhandel!", diz Jürgen Grässlin, porta-voz da campanha e porta-voz nacional da "Sociedade Alemã para a Paz - Resistências Unidas de Guerra" (DFG-VK).

Em 2014, a campanha, representada pelo advogado Holger Rothbauer, apresentou uma queixa contra a SIG Sauer por exportação ilegal de armas. Como resultado, três dos executivos da empresa da Alemanha e dos Estados Unidos foram condenados pelo Tribunal Regional de Kiel a penas suspensas em 2019. Esta decisão já é juridicamente vinculada. Desta vez, o BGH apenas tratou mais uma vez o requerimento do confisco do rendimento do negócio ilegal de armas exigido pelo Tribunal Regional. Neste negócio, mais de 38.000 pistolas inicialmente exportadas para os EUA tinham sido ilegalmente revendidas de lá para a Colômbia, na altura um país da guerra civil. Os requerimentos foram largamente rejeitados pelo BGH, um recurso foi reenviado para o Tribunal Regional de Kiel para reavaliação. A renegociação apenas afecta a responsabilidade pelos montantes dentro do grupo.

Desde Abril de 2020, a campanha apresentou uma próxima queixa criminal contra a SIG Sauer por exportação ilegal de armas ligeiras (desta vez para o México, Nicarágua, bem como novamente para a Colômbia); o Ministério Público de Kiel começou a investigar. "Os políticos devem finalmente tirar conclusões dos julgamentos nos casos Heckler & Koch e SIG Sauer", exige Charlotte Kehne, consultora para o controlo da exportação de armas na ONG "Viver sem Armas (Ohne Rüstung Leben)" e porta-voz da "Aktion Aufschrei - Stoppt den Waffenhandel! "O reencaminhamento das armas da SIG Sauer para a Colômbia por intermédio dos EUA demonstrou mais uma vez que o destino final das armas ligeiras não pode ser controlada. Por conseguinte, uma lei rigorosa de controlo das exportações de armas, incluindo uma proibição das exportações de armas ligeiras, está mais do que urgente! Além disso, a política deve opor-se resolutamente à estratégia de internacionalização das empresas

de armamento. É inaceitável que a SIG Sauer possa exportar para todo o mundo através das suas localizações no estrangeiro, enquanto os lucros de negócios duvidosos de armas continuam a ser transferidos para a holding alemã", disse Kehne.

"Podemos provar tanto com pesquisas no local como com um dossier que as armas da SIG Sauer têm causado grandes danos na Colômbia", diz Ralf Willinger, perito em direitos da criança da ONG "terre des hommes Alemanha". "As pistolas SIG Sauer são utilizadas em crimes, por bandos de droga, paramilitares e grupos guerrilheiros, são forçadamente distribuídos a crianças-soldados, e também têm sido utilizadas por polícias e militares criminosos em graves violações dos direitos humanos e crimes. As crianças e os jovens dos nossos projectos são gravemente afectados", relata Willinger.

Desde Abril de 2021, na Colômbia há grandes protestos em prol dos direitos humanos e da justiça social. No procedimento contra os manifestantes pacíficos, o governo do Presidente Iván Duque frequentemente recorre à força letal. A polícia na Colômbia está principalmente equipada com armas SIG-Sauer. "É um sinal importante para a sociedade civil colombiana que as empresas de armamento estão a ser julgadas com sucesso em tribunais na Alemanha. No entanto: estas armas nunca deveriam ter entrado na posse das unidades da polícia colombiana, seja através de canais ilegais ou legais", diz María Cárdenas do colectivo de Columbianos na Alemanha, "Red Colombia Rhein-Main". Antes do veredicto ser pronunciado em Karlsruhe, a "Red Colombia Rhein-Main", em conjunto com as NGO "Sociedade Alemã para a Paz - Resistentes Unidos da Guerra" e "Colombia Viva e.V". organizaram uma acção artística de protesto para chamar a atenção para a situação dos direitos humanos na Colômbia. // Berlim, 01.07.2021

Tradução de Erika Weisser

Contacto para a imprensa: Jürgen Grässlin, DFG-VK, RüstungsInformationsBüro, Tel.: 0170-6113759, jg@rib-ev.de // Charlotte Kehne, Ohne Rüstung Leben, Tel.: 0711-62039372, orl-kehne@gaia.de // Rechtsanwalt Holger Rothbauer, DEHR-Rechtsanwälte, Tel.: 07071-1504949 / 0173-6577693, anwalt@dehr.eu // Ralf Willinger, terre des hommes, r.willinger@tdh.de, Tel. : 0541-7101-108

Informações adicionais Dossiê e ficha de dados da NGO "terre des hommes": "Pistolas SIG-Sauer na Colômbia": www.tdh.de/kleinwaffen // „Aktion Aufschrei – Stoppt den Waffenhandel!“ Recolha de informações sobre SIG Sauer: <https://www.aufschrei-waffenhandel.de/daten-fakten/ruestungsfirmen/sig-sauer/>

Organizações patrocinadoras da campanha: Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden e.V. (AGDF) • aktion hoffnung Rottenburg-Stuttgart e.V. • Bischöfliches Hilfswerk MISEREOR • Brot für die Welt - Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung • Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) • Deutsche Friedensgesellschaft – Vereinigte KriegsdienstgegnerInnen (DFG-VK) • Deutsche Sektion der Internationalen Ärzte für die Verhütung des Atomkrieges e. V. (IPPNW) Deutschland • NaturFreunde Deutschlands • Netzwerk Friedenskooperative • Internationale katholische Friedensbewegung pax christi - Deutsche Sektion • JuristInnen gegen atomare, biologische und chemische Waffen (IALANA) Deutsche Sektion • Ohne Rüstung Leben (ORL) • Deutsche Franziskanerprovinz • RüstungsInformationsBüro (RIB e.V.) • terre des hommes – Hilfe für Kinder in Not • Werkstatt für Gewaltfreie Aktion, Baden (WfGA) **Muitas outras organizações e iniciativas de paz estão a trabalhar na aliança de acção da campanha.**